



---

## Guia de Instalação Rápida do System Storage DS3200, DS3300 e DS3400

Antes de utilizar estas informações e o produto suportado por elas, leia a “Declaração de Garantia Limitada da IBM” na publicação *Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3200*, *Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3300* ou *Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3400*. Estes documentos estão na pasta Documentation no CD *IBM System Storage DS3200, DS3300, and DS3400 Support* (o CD de suporte) que é fornecido com o subsistema de armazenamento.

O IBM System Storage DS3200, o IBM System Storage DS3300 e o IBM System Storage DS3400 estão em conformidade com os limites da Classe A da FCC (Federal Communications Commission). Para obter informações adicionais, consulte a seção de "Avisos sobre Emissões Eletrônicas" no *Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção*.

Este *Guia de Instalação Rápida* fornece informações sobre como obter a documentação para instalação e configuração do subsistema de armazenamento IBM System Storage DS3200, DS3300 ou DS3400.

---

### Obtendo a Documentação do Web Site de Suporte da IBM

A documentação do IBM System Storage mencionada neste *Guia de Instalação Rápida* está no Web site de Suporte da IBM ou no CD de suporte fornecido com o subsistema de armazenamento. Para acessar a documentação e as atualizações técnicas mais recentes no Web site de Suporte da IBM, execute as seguintes etapas:

1. Vá para <http://www.ibm.com/servers/storage/support/>.
2. Em **Select your product**, no campo **Product Family**, clique em **Disk systems**.
3. No campo **Product**, clique em **IBM System Storage DS3200**, **IBM System Storage DS3300**, ou **IBM System Storage DS3400**, conforme aplicável.
4. Clique em **Go**.
5. Clique na guia **Install and Use**.

---

### Tarefas de Instalação e Configuração e Onde Localizar Informações

A Tabela 1 fornece uma lista seqüencial das tarefas de instalação e configuração que são comuns à maioria das configurações do DS3000. Ao instalar e configurar o subsistema de armazenamento do DS3000, consulte a tabela para localizar a documentação que explica como executar cada tarefa.

Tabela 1. Onde localizar informações e procedimentos de instalação e configuração do DS3200, DS3300 e DS3400

Etapa	Tarefa de instalação e configuração	Onde localizar informações ou procedimentos
1	Planejar a instalação	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3200</i></li><li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3300</i></li><li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3400</i></li></ul>

Tabela 1. Onde localizar informações e procedimentos de instalação e configuração do DS3200, DS3300 e DS3400 (continuação)

<b>Etapa</b>	<b>Tarefa de instalação e configuração</b>	<b>Onde localizar informações ou procedimentos</b>
2	Montar o subsistema de armazenamento do DS3000 no gabinete do rack	<i>Instruções de Instalação do Rack</i>
3	Montar a unidade de expansão de armazenamento no gabinete do rack	
4	Conectar os cabos SAS da unidade de expansão de armazenamento	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3200</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3300</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3400</i></li> </ul>
5	Conectar os cabos do sistema host	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3200</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3300</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3400</i></li> </ul>
6	Ligar o subsistema de armazenamento	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3200</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3300</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3400</i></li> </ul>
7	Definir as configurações de rede do DS3000	<i>Guia de Instalação e Suporte do IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versão 2 para Microsoft Windows 2003, Linux e Novell NetWare</i>
8	Zonear o fabric switch (conectado a SAN Fibre Channel somente)	Consulte a documentação fornecida com o switch.
9	Instalar o software do DS3000 Storage Manager na estação de gerenciamento	<i>Guia de Instalação e Suporte do IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versão 2 para Microsoft Windows 2003, Linux e Novell NetWare</i>
10	Instalar os drivers de dispositivo de failover do software de host no sistema host	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Guia de Instalação e Suporte do IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versão 2 para Microsoft Windows 2003, Linux e Novell NetWare</i></li> <li>• Ajuda on-line do DS3000 Storage Manager (para tarefas de pós-instalação)</li> </ul>
11	Iniciar o software do DS3000 Storage Manager	
12	Configurar o relógio do DS3000 Storage Manager	
13	Verificar o funcionamento do subsistema de armazenamento do DS3000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3200</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3300</i></li> <li>• <i>Guia de Instalação, do Usuário e de Manutenção do IBM System Storage DS3400</i></li> </ul>
14	Ativar a chave do Pacote de Recursos de Software do DS3000	<i>Guia de Instalação e Suporte do IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versão 2 para Microsoft Windows 2003, Linux e Novell NetWare</i>

Tabela 1. Onde localizar informações e procedimentos de instalação e configuração do DS3200, DS3300 e DS3400 (continuação)

Etapa	Tarefa de instalação e configuração	Onde localizar informações ou procedimentos
15	Ativar as chaves de recurso premium do DS3000 Storage Manager	<p>Você pode ativar os seguintes recursos premium:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DS3000 EXP3000 Expansion License</li> <li>• DS3000 FlashCopy Expansion License</li> <li>• DS3000 Volume Copy License</li> <li>• DS3000 Partition Expansion License</li> </ul> <p><i>Guia de Instalação e Suporte do IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versão 2 para Microsoft Windows 2003, Linux e Novell NetWare</i></p>
16	Configurar matrizes e unidades lógicas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Guia de Instalação e Suporte do IBM System Storage DS3000 Storage Manager Versão 2 para Microsoft Windows 2003, Linux e Novell NetWare</i></li> </ul>
17	Configurar hosts e partições do host	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuda on-line do DS3000 Storage Manager (para tarefas de pós-instalação)</li> </ul>
18	Verifique o acesso do host ao subsistema de armazenamento DS3000	



---

**Segunda Edição (Agosto de 2007)**

IBM e System Storage são marcas registradas da International Business Machines Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Microsoft e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Linux é uma marca registrada de Linus Torvalds nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Outros nomes de empresas, produtos ou serviços podem ser marcas registradas ou marcas de serviço de terceiros.

© **Copyright International Business Machines Corporation 2006, 2007. Todos os direitos reservados.**

(1P) P/N: 44W3964

